



Piscine Bourbonnière
Bourbonnière Pool



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Préseason/ Preseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22nd	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Saison/ Season		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	8 h 30 / 8:30 a.m. à to 10 h 30 / 10:30 a.m.	Cours de natation / <i>Swimming Classes</i>						
	10 h 30 / 10:30 a.m.	Plongeon / <i>Diving</i>		Plongeon / <i>Diving</i>				
	11 h / 11 a.m.			Compétition	Compétition	Compétition		
	11 h 30 / 11:30 a.m.							
	12 h / 12 p.m.							
	12 h 30 / 12:30 p.m.							
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / <i>Free Swim</i>						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ <i>Family Free Swim</i>						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / <i>Adult Free Swim</i>						

Postseason/ Postseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Prolongation/ Additional Week		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 27 août au 3 septembre August 27 to September 3rd	12 h / 12 p.m. à to 13 h / 1 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
	13 h / 1 p.m. à to 18 h / 6 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h / 6 p.m. à to 19 h / 7 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 956-2597



(1) L'âge minimum est de 2 ans. / Minimum age of 2 years old.
(2) L'âge minimum est de 18 ans. / Minimum age of 18 years old.



Piscine Chamberland
Chamberland Pool



Heures d'ouverture / *Opening Hours* (À moins d'avis contraire / *Unless indicated otherwise*)

Présaison/ Preseason		Lundi / <i>Monday</i>	Mardi / <i>Tuesday</i>	Mercredi / <i>Wednesday</i>	Jeudi / <i>Thursday</i>	Vendredi / <i>Friday</i>	Samedi / <i>Saturday</i>	Dimanche / <i>Sunday</i>
Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22nd	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / <i>Free Swim</i>						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ <i>Family Free Swim</i>						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / <i>Adult Free Swim</i>						

Saison/ Season		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	9 h / 9 a.m. à to 10 h 30 / 10:30 a.m.						Cours de natation / Swimming Classes	
	10 h 30 / 10:30 a.m.							
	11 h / 11 a.m.							
	11 h 30 / 11:30 a.m.							
	12 h / 12 p.m.							
	12 h 30 / 12:30 p.m.							
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
*Maîtres nageurs / Master Swim Club Lundi et jeudi / Monday and Thursday	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
		*20 h 15 / 8:15 p.m.						*20 h 15 / 8:15 p.m.

Postsaison/ <i>Postseason</i>		Lundi / <i>Monday</i>	Mardi / <i>Tuesday</i>	Mercredi / <i>Wednesday</i>	Jeudi / <i>Thursday</i>	Vendredi / <i>Friday</i>	Samedi / <i>Saturday</i>	Dimanche / <i>Sunday</i>
Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / <i>Free Swim</i>						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ <i>Family Free Swim</i>						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / <i>Adult Free Swim</i>						

Pour nous joindre: (514) 241-0530



(1) L'âge minimum est de 2 ans. / *Minimum age of 2 years old.*
(2) L'âge minimum est de 18 ans. / *Minimum age of 18 years old.*



Piscine Decelles
Decelles Pool



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Présaison/ Preseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22nd	12 h à 13 h 12 p.m. to 1 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Saison/ Season (3)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	7 h 15 à 8 h 15							
	8 h 30 / 8:30 a.m. à to 10 h 30 / 10:30 a.m.	Cours de natation / Swimming Classes						
	10 h 30 / 10:30 a.m.							
	11 h / 11 a.m.	Aquaforme/	Aquaforme/					
	11 h 30 / 11:30 a.m.	Aquatic Fitness	Aquatic Fitness					
	12 h / 12 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
	12 h 30 / 12:30 p.m.							
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Postsaison/ Postseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h à 13 h	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre/ Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 855-6107



- (1) L'âge minimum est de 2 ans. / Minimum age of 2 years old.
- (2) L'âge minimum est de 18 ans. / Minimum age of 18 years old.
- (3) Aquaforme lundi et mercredi 11 h 00 à 12 h 00
Aquatic Fitness Monday and Wednesday 11 : 00 a.m. until 12 : 00 p.m.



Piscine Hartenstein
Hartenstein Pool



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Préseason/ Preseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22nd	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Saison/ Season (3) (4)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	7 h 15 à 8 h 15						**Maîtres Nageurs/ Master's Swim Club	
	8 h 30 / 8:30 a.m. à to 10 h 00 / 10:00 a.m.	Cours de natation / Swimming Classes						
	10 h 00 / 10:00 a.m.							
	11 h / 11 a.m.							
	11 h 30 / 11:30 a.m.							
	12 h / 12 p.m.							
	12 h 30 / 12:30 p.m.							
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre/ Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						(1) Bain librefamilles /Family Free Swim
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim			**Maîtres Nageurs			(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim
**Maîtres nageurs / Master Swim Club								

**Maîtres nageurs /
Master Swim Club

Postsaison/ Postseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 855-6117



(1) L'âge minimum est de 2 ans. / Minimum age of 2 years old.
(2) L'âge minimum est de 18 ans. / Minimum age of 18 years old.

**Maîtres nageurs Mercredi 19 h 15 à 20 h 15 et Samedi 8 h à 9 h 30 / Master Swim Club Wednesday 7:15 p.m. to 8:15 p.m. and Saturday 8 a.m to 9 : 30 p.m.



Piscine Marlborough
Marlborough Pool



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Présaison/ Preseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22nd	13 h / 1 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						

Saison/ Season		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	9 h / 9 a.m.						Cours de natation / Swimming Classes	
	10 h 30 / 10:30 a.m.							
	11 h / 11:00 a.m.							
	11 h 30 / 11:30 a.m.							
	12 h / 12:00 p.m.							
	12 h 30 / 12:30 p.m.							
* Aquaforme de h 15 à 19 h 15	13 h / 1 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	*Aquaforme Aquatic Fitness		*Aquaforme Aquatic Fitness				
		(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						

Postsaison/ Postseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	13 h / 1 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 956-2595



(1) L'âge minimum est de 2 ans. / Minimum age of 2 years old.

(*) Aquaforme mardi et jeudi 18 h 15 à 19 h 15

Aquatic Fitness Tuesday and Thursday 6 : 15 p.m. until 7 : 15 p.m.



Piscine Noël-Nord
Noël-Nord Pool



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Préseason/ Preseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22nd	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Saison/ Season (3)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	9 h / 9 a.m. à to 10 h 30 / 10:30 a.m.						Cours de natation / Swimming classes	
	10 h 30 / 10:30 a.m.							
	11 h / 11 a.m.							
	11 h 30 / 11:30 a.m.				Compétition	Compétition	Compétition	
	12 h / 12 p.m.							
	12 h 30 / 12:30 p.m.							
*Cours de Plongeon de 19 h 15 à 20 h 15	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	*Initiation Mini-Polo de 14h à 15h jeudi (1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
		*Plongeon			*Plongeon			

Postsaison/ Postseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre /Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 956-2593



(1) L'âge minimum est de 2 ans. / Minimum age of 2 years old.
(2) L'âge minimum est de 18 ans. / Minimum age of 18 years old.



Piscine Painter
Painter Pool



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Préseason/ Preseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22nd	12 h à 13 h 12 p.m. to 1 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Saison/ Season		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	8 h 30 / 8:30 a.m. à to 10 h 00 / 10:00 a.m.							
	10 h 00 / 10:00 a.m.	Cours de natation / Swimming Classes						
	11 h / 11 a.m.							
	11 h 30 / 11:30 a.m.							
	12 h / 12 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
	12 h 30 / 12:30 p.m.							
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.							
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Postsaison/ Postseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h à 13 h 12 p.m. to 1 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 241-0512



(1) L'âge minimum est de 2 ans. / Minimum age of 2 years old.
(2) L'âge minimum est de 18 ans. / Minimum age of 18 years old.



Piscine Saint-Laurent
Saint-Laurent Pool



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Présaison/ Preseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22nd	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Saison/ Season (3)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	8 h 30 / 8:30 a.m. à to 10 h 30 / 10:30 a.m.	Cours de natation / Swimming Classes						
	10 h 30 / 10:30 a.m.							
	11 h / 11 a.m.	Compétition			Compétition	Compétition		
	11 h 30 / 11:30 a.m.							
	12 h / 12 p.m.							
	12 h 30 / 12:30 p.m.							
	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	*Initiation Mini-Polo de 14h à 15h lundi et mercredi (1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Postsaison/ Postseason		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	13 h / 1 p.m. à to 18 h 15 / 6:15 p.m.	(1) Bain libre / Free Swim						
	18 h 15 / 6:15 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	(1) Bain libre familles/ Family Free Swim						
	19 h 15 / 7:15 p.m. à to 20 h 15 / 8: 15 p.m.	(2) Bain libre adultes / Adult Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 855-6127



(1) L'âge minimum est de 2 ans. / Minimum age of 2 years old.
(2) L'âge minimum est de 18 ans. / Minimum age of 18 years old.



PATAUGEOIRE ALEXIS-NIHON ALEXIS-NIHON WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday		Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Saison/ Season Du 16 juin au 19 août June 17 to August 19th	10 h 30 / 10:30 a.m. à to 12 h 45 / 12:45 p.m.	Bain libre / Free Swim					13 h / 1 p.m.	Bain libre / Free Swim	
	13 h 15 / 1:15 p.m. à to 16 h / 4 p.m.	Bain libre / Free Swim					à to		
	16 h 30 / 4:30 p.m. à to 18 h / 6 p.m.	Bain libre / Free Swim					18 h / 6 p.m.		

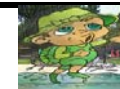
Pour nous joindre: (514) 241-0530



(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.



PATAUGEOIRE BOURBONNIÈRE BOURBONNIÈRE WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Présaison/ Preseason Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22rd	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Saison/ Season Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	10 h / 10:30 a.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim					*12 h 30 / 12:30 p.m. Bain libre / Free Swim	
Postsaison/ Postseason Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Prolongation/ Additional Week (2) Du 28 août au 4 septembre August 28 to September 4th	13 h / 1 p.m. à to 19 h / 7 p.m.	Bain libre / Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 956-2597



(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.

(2) Le pataugeoire fermera à 16 h le 3 septembre. / The wading pool will close at 4 : 00 p.m. on September 3rd.



PATAUGEOIRE CHAMBERLAND CHAMBERLAND WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Présaison/ Preseason Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22rd	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Saison/ Season Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	10 h / 10:30 a.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Postsaison/ Postseason Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 241-0530



(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.

(2) Le pataugeoire fermera à 16 h le 26 août. / The wading pool will close at 4 : 00 p.m. on August 26th.



PATAUGEOIRE DECELLES DECELLES WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Présaison/ Preseason Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22rd	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Saison/ Season Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	10 h / 10:30 a.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim					*12 h 30 / 12:30 p.m. Bain libre / Free Swim	
Postsaison/ Postseason Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 855-6107



(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.

(2) Le pataugeoire fermera à 16 h le 26 août. / The wading pool will close at 4 : 00 p.m. on August 26th.



PATAUGEOIRE HARTENSTEIN HARTENSTEIN WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Présaison/ Preseason Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22rd	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Saison/ Season Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	10 h / 10:30 a.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim					*12 h 30 / 12:30 p.m. Bain libre / Free Swim	
Postsaison/ Postseason Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 855-6117



(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.

(2) Le pataugeoire fermera à 16 h le 26 août. / The wading pool will close at 4 : 00 p.m. on August 26th.



PATAUGEOIRE MARLBOROUGH MARLBOROUGH WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Présaison/ Preseason Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22rd	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Saison/ Season Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	10 h / 10:30 a.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Postsaison/ Postseason Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 956-2595



(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.

(2) Le pataugeoire fermera à 16 h le 26 août. / The wading pool will close at 4 : 00 p.m. on August 26th.



PATAUGEOIRE NOËL-NORD NOËL-NORD WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Présaison/ Preseason Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22rd	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Saison/ Season Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	10 h / 10:30 a.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Postsaison/ Postseason Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 956-2593



(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.

(2) Le pataugeoire fermera à 16 h le 26 août. / The wading pool will close at 4 p.m. on August 26th.



PATAUGEOIRE PAINTER PAINTER WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Présaison/ Preseason Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22rd	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Saison/ Season Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	10 h / 10:30 a.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim					*12 h 30 / 12:30 p.m. Bain libre / Free Swim	
Postsaison/ Postseason Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 241-0512



(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.

(2) Le pataugeoire fermera à 16 h le 26 août. / The wading pool will close at 4 p.m. on August 26th.



PATAUGEOIRE SAINT-LAURENT SAINT-LAURENT WADING POOL



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

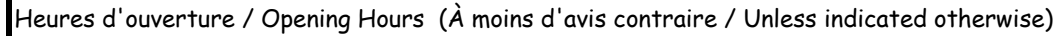
Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Présaison/ Preseason Du 16 juin au 22 juin June 16 to June 22rd	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						
Saison/ Season Du 23 juin au 19 août June 23 to August 19th	10 h / 10:30 a.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim					*12 h 30 / 12:30 p.m. Bain libre / Free Swim	
Postsaison/ Postseason Du 20 août au 26 août August 20 to August 26th	12 h 30 / 12:30 p.m. à to 19 h 15 / 7:15 p.m.	Bain libre / Free Swim						

Pour nous joindre: (514) 855-6127

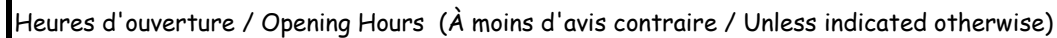


(1) L'âge maximum de la pataugeoire des participants est de 10 ans. / Maximum age of the wading pool participants is 10 years old.

(2) Le pataugeoire fermera à 16 h le 26 août. / The wading pool will close at 4 : 00 p.m. on August 26th.



Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 26 août June 16 to August 26th	8 h 30 / 8:30 a.m. à to 21 h / 9:00 p.m.	Bain libre / Free Swim						



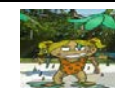
Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 26 août	8 h 30 / 8:30 a.m. à to	Bain libre / Free Swim						

June 16 to August 26th	21 h / 9:00 p.m.	
------------------------	------------------	--



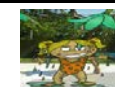
		JEUX D'EAU GOULET GOULET WATER GAMES								
Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)										
Participants (1)			Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday	
Du 16 juin au 26 août June 16 to August 26th		8 h 30 / 8:30 a.m. à to 21 h / 9:00 p.m.	Bain libre / Free Swim							





Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 26 août June 16 to August 26th	8 h 30 / 8:30 a.m. à to 21 h / 9:00 p.m.	Bain libre / Free Swim						



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 26 août	8 h 30 / 8:30 a.m. à to	Bain libre / Free Swim						

June 16 to August 26th	21 h / 9:00 p.m.	
------------------------	------------------	--



		JEUX D'EAU POIRIER POIRIER WATER GAMES								
Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)										
Participants (1)			Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday	
Du 16 juin au 26 août June 16 to August 26th		8 h 30 / 8:30 a.m. à to 21 h / 9:00 p.m.	Bain libre / Free Swim							



	JEUX D'EAU PHILIPPE LAHEURTE	
--	-------------------------------------	---

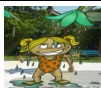


PHILIPPE LAHEURTE WATER GAMES

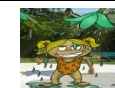


Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 26 août June 16 to August 26th	8 h 30 / 8:30 a.m. à 21 h / 9:00 p.m.	Bain libre / Free Swim						



JEUX D'EAU PARC DU BOIS-FRANC PARC DU BOIS-FRANC WATER GAMES



Heures d'ouverture / Opening Hours (À moins d'avis contraire / Unless indicated otherwise)

Participants (1)		Lundi / Monday	Mardi / Tuesday	Mercredi / Wednesday	Jeudi / Thursday	Vendredi / Friday	Samedi / Saturday	Dimanche / Sunday
Du 16 juin au 26 août June 16 to August 26th	8 h 30 / 8:30 a.m. à 21 h / 9:00 p.m.	Bain libre / Free Swim						

